

beurer medical

Manuel abrégé

GL 60
FR



IVD MD



GL 60 / LD 04

Beurer GmbH • Söflinger Straße 218 • 89077 Ulm, Germany • www.beurer.com
www.beurer-gesundheitsratgeber.com • www.beurer-healthguide.com



Lancet needles / Lanzetten / lancettes / lancetas / lancette:
SterilLance Medical (Suzhou) Inc., No. 168,
PuTuoShan Road, New District, Suzhou 215153, China

EC REP

Emergo Europe B.V., Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem, The Netherlands

CE 0483 / CE

CE 0123

Avertissements et consignes de sécurité

Avant la première utilisation



Avant la première mesure de glycémie, lisez impérativement le mode d'emploi détaillé. Contrôlez l'unité de mesure conformément au mode d'emploi.

Risque d'infection



Tous les composants de l'appareil de mesure et des accessoires et/ou des pièces de rechange peuvent entrer en contact avec le sang humain et représentent de ce fait une source d'infection potentielle.



- N'utilisez jamais l'autopiqueur et la lancette conjointement avec d'autres personnes
- Lors de l'utilisation de l'appareil de mesure sur différentes personnes, observez les règles générales en matière de désinfection, de sécurité et de contamination.
- À chaque prélèvement de sang, utilisez une nouvelle lancette stérile
- Lavez-vous les mains à l'eau chaude et au savon et séchez-les avant chaque prise d'échantillon sanguin.

Activez la fonction **Bluetooth®** dans les paramètres du smartphone.

- Activez la fonction *Bluetooth®* dans les paramètres du smartphone.
- Téléchargez gratuitement l'application « beurer HealthManager Pro » sur l'App Store ou sur Google Play.
- Démarrer l'application et suivre les instructions
- Activez la fonction *Bluetooth®* dans les paramètres du GL 60
- Lors de la première connexion, un code PIN à six chiffres s'affiche sur l'appareil. Entrez le code PIN dans le champ de saisie du smartphone. Après la saisie, l'appareil est alors connecté au smartphone.



The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Beurer GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

Android is a trademark of Google LLC.

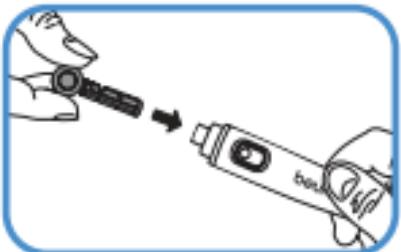
Procéder aux réglages de base

Les abréviations affichées à l'écran varient en fonction de la langue sélectionnée. Les indications exactes figurent dans le tableau suivant :

Full French (FR)	Full English (EN)	DE	IT	EN	FR	ES	TR
Oui	Yes	Ja	Sì	Yes	Oui	Sí	Eet
Non	no	No	No	No	Non	No	Hyr
Régler	Set	Set	Set	Set	Rég	Aju	Ayr
Bip	Beep	Beep	Bep	Bep	Bip	Pit	Bip
Année	On	An	On	ON	ON	ON	Açk
Arrêt	Off	Aus	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF
Cétones	Ketone	Ket	Che	Ket	Cet	Cet	Ket

Full French (FR)	Full English (EN)	DE	IT	EN	FR	ES	TR
Bluetooth	Bluetooth	BT	BT	BT	BT	BT	BT
Valeur cible	Target Value	BZ	Des	Tar	Cib	Obj	Hdf
Connecter	Pairing	Con	Con	Con	Con	Con	Con
Pas OK	not ok	nOK	nOK	nOK	pOK	nOK	Bsz
Supprimer	delete	Del	El	Del	Eff	Eli	Sil
Hypoglycémie	Hypoglycaemia	Unt	Ipo	HyP	HyP	HiP	HiP
Faible	low	Lo	Lo	Lo	Lo	Lo	Lo
Élevée	high	Hi	Hi	Hi	Hi	Hi	Hi
USB	USB	uSb	uSb	uSb	uSb	uSb	uSb

Préparer l'autopiqueur et l'appareil



Insérer la lancette

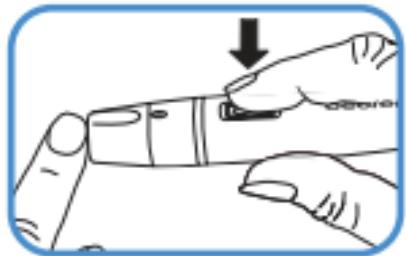
Retirer le capuchon de l'autopiqueur. Insérer l'aiguille-lancette dans l'autopiqueur. Fixer l'aiguille-lancette sur la tige et faire tourner l'élément de protection. Conserver l'élément de protection. Remettre le capuchon sur l'autopiqueur. Tourner la partie supérieure mobile du capuchon jusqu'à ce que la profondeur de piqûre souhaitée s'affiche. Tirer le dispositif de tension jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Insérer les bandes de test

Introduire une bande de test dans l'appareil de mesure, en présentant les contacts vers l'avant. La freccia stampata sulla parte anteriore deve essere rivolta verso il dispositivo. Après un bref affichage de l'écran d'accueil, attendre quelques instants jusqu'à ce que le symbole de la goutte de sang clignote à l'écran.

Effectuer un prélèvement sanguin



Avant d'effectuer des prélèvements de sang, lavez vos mains au savon et à l'eau chaude.

Piquer

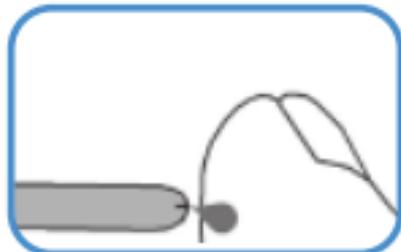
Appliquer l'autopiqueur légèrement décalé par rapport au centre de la pulpe digitale. Appuyer sur le bouton de déclenchement.

Élimine la première goutte de sang.

La goutte de sang obtenue doit :

- avoir la forme d'une goutte et ne pas maculer
- avoir une taille d'au moins 1,2 mm (taille originale ●).

Déposer du sang sur une bande de test



Tenir le bord d'absorption du test contre les gouttes de sang jusqu'à ce que l'absorption soit complète, puis le processus de mesure commence et les résultats sont affichés sur l'écran de l'appareil de mesure.

Valeur normale : 2 heures après le repas : 70 – 140 mg/dL (3,9 – 7,8 mmol/L)
à jeun : 70 – 100 mg/dL (3,9 – 5,6 mmol/L)



Éliminer la lancette

Tournez le capuchon de l'autopiqueur avec précaution pour le retirer. Poser l'élément de protection conservé sur un flacon et le percer avec la pointe de l'aiguille. Activer le commutateur latéral. Ainsi, la lancette peut se détacher de son support. Éliminer les bandelettes de test et les lancettes conformément aux réglementations en vigueur. Remettre le capuchon.

Évaluer les valeurs mesurées critiques

Lo	Le résultat de mesure est en dehors de la plage détectable inférieur à 10 mg/dL (inférieur à 0,56 mmol/L)	Nécessite une prise en charge immédiate par un médecin.	
65 mg/dL	36 mmol/L	Glycémie faible inférieur à 70 mg/dL (inférieur à 3,9 mmol/L)	Prenez un en-cas approprié. Suivez les instructions de votre médecin.
150 mg/dL	83 mmol/L	Glycémie élevée à jeun > 100 mg/dL (> 5,6 mmol/L) 2 heures après le repas supérieur à 140 mg/dL (7,8 mmol/L)	Si cette valeur élevée persiste 2 heures après le dernier repas, ce peut être le signe d'une hyperglycémie. Voyez avec votre médecin les éventuelles actions à prendre.

Évaluer les valeurs mesurées critiques

300 mg/dL	16,7 mmol/L	Glycémie élevée, probablement des cétones supérieur à 250 mg/dL (13,9 mmol/L)	Effectuez un test de céto- nes. Consultez à cette fin votre médecin traitant.
H1		Glycémie très élevée supérieur à 630 mg/dL (35,0 mmol/L)	Mesurez une nouvelle fois à l'aide d'une bande de test neuve. Si la valeur est la même qu'auparavant : consultez immédiatement votre médecin.

Messages affichés à l'écran

LP	Piles vides.	Remplacer toutes les piles.
ht	La température de l'environnement de mesure, de l'appareil de mesure ou de la bande de test était supérieure à la plage admissible.	Répéter le test avec une bande de test neuve dès que l'environnement de mesure, l'appareil de mesure et la bande de test ont atteint la température de fonctionnement autorisée.
Lt		
Err 	Une bande de test usagée ou contaminée a été introduite	Introduire une bande de test inutilisée et non périmée. Répéter la mesure de la glycémie.
Err001	Erreur système	Retirer les piles, réinsérer les piles. Si le problème persiste, s'adresser au service après-vente.

Messages affichés à l'écran

Err002	Sang insuffisant dans la bande de test	Répéter la mesure avec une nouvelle bande de test.
Err004	Erreur système	Retirer les piles, réinsérer les piles. Si le problème persiste, s'adresser au service après-vente.
	Messages d'erreur inconnus	Retirer les piles, réinsérer les piles. Si le problème persiste, s'adresser au service après-vente.